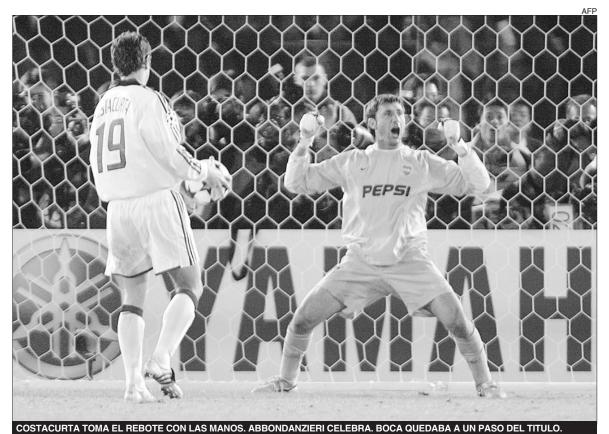


La squadra di Carlo Bianchi ha guadagnato la Copa Intercontinentale al vincere al Milan de Berlusconi, Ancelotti, Gatusso, Schevchenko y tutti cuanti nella definizione per penali per 3 a 1, dopo qui Costacurta facciara el ridícolo. La tenuta qui ha stato più una partita de ajedreze que una de calcio ha finito 1 a 1. Le celebrazione del popolo bosteri hanno stato spectacolare. Milan ritorna al suo paese con el orgoglio roto.



MATTA TOMA EL TIEDOTE CON ENO MARIOC. ADDONDANELLM CELEDITA, DOCA GOLDADA A CIVI ACO DEL TITOLO.

EL ANALISIS DE LO QUE PASO EN YOKOHAMA

Cuando el equipo está por encima de todo lo demás

POR ARIEL GRECO

uando en lo previo se especula-→ ba con aquello que Boca tendría que hacer para poder superar al Milan, uno de los caminos más potables era el que finalmente planteó Carlos Bianchi y que llevaron a cabo sus jugadores. El conjunto argentino planificó la pelea en la mitad de la cancha. De esa forma intentó minimizar los riesgos, objetivo que consiguió casi de manera perfecta. El flanco débil que presentaba el esquema pensado estaba centralizado en la poca capacidad ofensiva de la que dispondría, algo que también quedó cristalizado en el terreno de juego. La idea de no ser superado por el Milan consiguió plasmarse; en cambio, prevalecer sobre el rival fue una cuenta pendiente casi a lo largo de todo el partido.

Más alla de ese déficit, Boca tuvo personalidad para afrontar un compromiso sin importarle los pergaminos, ni la fama ni las cualidades de su adversario. La convicción en los penales, en los que patearon y en Abbondanzieri, es una prueba. Otra de las muestras más claras de esta situación se dio en el área de Boca,

con los duelos entre los delanteros italianos con los defensores argentinos. El mayor temor que tenían todos los hinchas de Boca era saber cómo harían Schiavi y Burdisso para contener principalmente a Shevchenko. Y en el campo del Yokohama Stadium quedó en claro que los centrales boquenses se manejaron con la misma soltura con la que se mueven en el medio local.

A lo largo de los 120 minutos, el temible goleador ucraniano apenas consiguió desprenderse una vez de sus marcadores. Fue en el segundo suplementario, cuando bajó con el pecho un pase de Pirlo y metió una media vuelta que Abbondanzieri desvió al corner. En un mismo pla-

no se pueden ubicar a Tomasson y a su reemplazante Inzaghi. El danés apenas se pudo soltar en la jugada del gol, mientras que Pippo casi no tuvo ocasiones de recibir cómodo. Lo mismo ocurrió con los creativos del conjunto italiano. Ni el brasileño Kaká ni el portugués Rui Costa pudieron imponer su jerarquía, absorbidos por la presión de los medios de Boca.

Otro mito que logró refutar el conjunto de Bianchi fue la capacidad física de los europeos. En ese aspecto, el equipo argentino tuvo la fortaleza para remontar la pulseada y terminar más entero que su rival. La mejor imagen de los italianos en el arranque se fue desdibujando con el

Del Obelisco al Duomo

El penal de Alfredo Cascini desató automáticamente la celebración de los hinchas de Boca en todo el país. Un minuto después de la consagración, comenzaban a llegar hinchas a la Bombonera, mientras el Obelisco ya estaba copado por unos mil fanáticos: dos de ellos consiguieron subir hasta la cima y hacer ondear una bandera del club. Todas las ciudades del país vivieron los festejos, pero la más insólita se produjo en la Piazza del Duomo, en pleno centro de Milán. Allí el partido se siguió a través de una pantalla gigante y, al final, unos cien hinchas de Boca celebraron ruidosamente... apoyados por fanáticos del Inter.

El partido entre Boca y Milan terminó igualado 1 a 1 y, como en el alargue no hubo más goles, la Copa Intercontinental debió definirse con penales y allí se impuso el cuadro argentino, que convirtió 3 de los 4 tiros que pateó mientras que los italianos sólo metieron 1 de 4. El partido fue parejo, muy pensado por los dos equipos, con pocas llegadas de verdadero peligro. El cuadro argentino planteó el juego de igual a igual y terminó ganando merecidamente.

correr de los minutos, en tanto que la sensación que dejaba Boca era que, en la medida en que transcurría el tiempo, su estructura se solidificaba, incluso con mayor poder ofensivo. Obviamente, esas diferencias no fueron muy nítidas, ni en contra –en los pasajes más adversos– ni a favor, en los tramos más positivos.

El punto más flaco del campeón Intercontinental hay que buscarlo por el lado de los delanteros. Pero para el análisis hay que tener en cuenta la forma en la que eligió jugar Boca. Siempre en desventaja numérica, sin la posibilidad de encontrar compañía ni socios con quienes descargar, Iarley y Barros Schelotto padecieron el partido, no pudieron jugarlo. Recién en el final, con más espacios y compañeros cerca, el brasileño contribuyó con algunas maniobras positivas. También ayudó el ingreso de Tevez, que dejó muy en claro que no estaba al máximo de sus posibilidades, pero que con algunas pinceladas alcanzó a exhibir su clase. Con eso le alcanzó a Boca. Porque una vez más demostró que el equipo está por encima de todo, y de esa manera potencia sus individualidades.



POR JUAN JOSE PANNO

Penal 1: Va Pirlo, que había jugado un gran partido y le había dicho "tomá Tomasson" al delantero danés cuando le dio un extraordinario pase en el gol. Va medio cansado, Pirlo. Abbondanzieri no tiene idea de cómo patea los penales Pirlo, pero sabe de historia y entonces imagina que la pelota va a ir a media altura sobre su derecha. Imagina bien. Fíjese a la derecha de su pantalla, señora. Como Roma con Delem en el '62. Cero a cero.

Penal 2: Va Schiavi, que en las dos horas de juego había sacado todo, pero ahora tiene la obligación de meterla. Toma carrera corta, apunta, tira, le pega fuerte abajo, a la derecha de Dida, que tiene fama de cuco, de arquero atajador que se adelanta mucho, pero Dida ni se adelanta ni ataja. Uno a cero Boca.

Penal 3: Va Rui Costa. Abbondanzieri no tiene ni idea de cómo patea Rui Costa, sólo conoce mucho de Shevchenko y sabe que no hay que darle un centímetro y por eso lo atoró fenómeno en una de las últimas jugadas del partido. Rui Costa es portugués, de un país finito que acostumbra a la gente a andar por los bordes y patea contra el límite del arco, junto al palo derecho de Abbondanzieri, que vuela pero no llega. Uno a uno.

Penal 4: Va Battaglia. Es el último acto de su obra con la camiseta azul y oro, antes de irse a España. Todo Boca espera un epílogo como el del Beto Acosta contra Vélez. Pero no hay final feliz: Dida ataja el remate a media altura sobre su derecha. Siguen uno a uno.

Penal 5: Va Seedorf. Lo mira fijo al Pato. "Pato o gallareta", dice y prepara la escopeta. El Pato huye hacia su derecha. El holandés patea hacia la izquierda, alto, altísimo, como para bajar a cien aves volando. Desde el piso, el arquero de Boca celebra que la pelota siga atravesando el cielo de Japón. No se sabe bien a qué hora aterrizó. Siguen uno a uno.

Penal 6: Va Donnet, cuya presencia en el encuentro estuvo en duda, pero en la definición por penales no. Donnet, que había hecho un gol de zurda en el partido, ahora amenaza con la otra pierna. Dida duda. Donnet no, y le pega a la derecha, arri-

PARADOS

Schiavi, Abbondanzieri, Burdisso, Perea, Cagna y Cascini. En segundo plano en la foto, en primer plano en el rendimiento general. El arquero sacó una pelota clave a Shevchenko que podía haber cambiado la historia y se mostró firme en los cascotes que llegaron a su zona. Los centrales nunca fueron superados en el mano a mano y fueron eficaces en el juego aéreo defensivo. Schiavi también ganó en el área rival y casi sorprende con un derechazo desde el borde del área. Perea parece endeble, pero tampoco da ventajas y cumplió con lo suyo. Cagna, bien volcado sobre la izquierda, tuvo precisión de relojería en el toque para asegurar la posesión de la pelota y recuperó mucho. Cascini, además de patear el penal decisivo, fue una muralla en el medio. Se complicó cuando entró en inútil competencia de guapeza con Gattuso.



AGACHADOS

Guillermo Barros Schelotto, larley, Battaglia, Donnet y Clemente Rodríguez. El Mellizo nunca le encontró la vuelta al partido, asfixiado por las marcas. El brasileño también cayó en las telarañas de la marca milanesa, pero alcanzó protagonismo en el último tramo haciendo valer su dribbling ante rivales cansados. Battaglia, perdido y peleado con la pelota en el primer tiempo, hizo valer su capacidad de anticipo en el segundo en una espectacular levantada. Donnet manejó bien su sector, hizo el gol en un momento clave y participó en otras esporádicas acciones de ataque. Clemente recorrió el andarivel izquierdo de ida y vuelta, y aportó técnica y velocidad a un partido de poco vuelo. Tevez, quien no está en la foto, mostró algo de su clase, pese a no estar en las mejores condiciones físicas.

aplicó el código penal





ba. Dos a uno Boca.

Penal 7: Va Costacurta, que no es Rui Costa ni mucho menos. ¿Costa curta o Costa en curda? Le pesa el partido, le pesan los años, le pesa tal vez la imagen agrandada del arquero Superpato. Toma carrera para sacar un cañonazo, tira, patea el pasto,

levanta tierrita, la pelota sale mansita, pif, pif, pif, hacia la nada, hacia Abbondanzieri que rechaza casi sin proponérselo. El arquero de Boca no sabía cómo patea los penales Costacurta, nunca imaginó que los pateara así. El penal quedará con una marca indeleble en la historia del fútbol

mundial y al pobre tano Costacurta le quedará el estigma para siempre. Siguen dos a uno.

Penal 8: Va Cascini. ¿Alguien podía imaginar hace un año y medio que Cascini iba a jugar en Boca, iba a ganar un campeonato local, una Libertadores y algo más? Ni el mismo Cascini. Boca tiene doble match point. Cascini mira el lado derecho, le pega de lleno, con su blanco botín derecho y hace blanco en la red de Dida. Tres a uno. Boca campeón.

Lo más impactante de la final Intercontinental fue esa definición por penales que inclinó una balanza que se había mantenido en equilibrio durante los 120 minutos de juego. En el ajedrez con destellos de fútbol que había sido el partido sólo hubo fracciones breves en las que uno de los dos equipos prevaleció nítidamente. Milan tuvo su cuarto de hora con el gol y el tiro en el palo de Kaká; Boca quiso más y estuvo cerca en el primer tiempo del alargue cuando se dio cuenta de que le quedaba más resto físico. El equipo de Bianchi, que tuvo la solidez que lo caracteriza y arriesgó

caliente

- "El partido comenzó a ganarse con la pelota que le tapé a Shevchenko" (Abbondanzieri).
- "En el gol pensé que la tiraba afuera, porque estaba medio incómodo. El fútbol es así, las situaciones más claras para convertir a veces se pierden y ésta que venía desde atrás le pegué de zurda, como venía, y entró"
- "Nunca sentí que el partido pudiera escapársenos. Ni aun después del gol del Milan. En el complemento mejoramos nuestro rendimiento y pudimos haber ganado antes de
- "Sabíamos que Shevchenko remata con violencia, que Seedorf había errado el suyo cuando el Milan salió campeón, y con los otros jugadores, como los conocía, decidí por intuición. Cuando pateaba Costacurta, pensé: 'Seguro viene fuerte y al medio, y encima le pegó mal" (Abbondanzieri)
- "El Milan no me sorprendió, porque es un equipo muy potente, sobre todo en el mediocampo, pero nosotros lo neutralizamos y hasta pudimos ganar antes del suplementario" (Donnet).

poco, pero nunca menos que su rival, redondeó una actuación correcta y mostró que, aun dando la ventaia de no poder contar enteramente con Tevez, estaba a la altura de las circunstancias.

Ganó bien Boca. Modestamente. Dignamente. Merecidamente.

Un vestuario

Fueron tres héroes de la conquista: uno, porque atajó los penales; otro, porque convirtió el único gol; el tercero, porque marcó el tanto de penal definitivo: Roberto Abbondanzieri, Matías Donnet y Alfredo Cascini, analizaron en caliente el partido en un vestuario enfervorizado.

- (Donnet).
- los 90 minutos" (Cascini).

 Costacurta intentó justificar su lanzamiento fallido al afirmar que "había un agujero en el césped", por lo que el disparo fue defectuoso. Pero reconoció que "Boca fue un equipo muy bravo".

"Boca es un equipo bravo"

 Carlo Ancelotti, el técnico del Milan, calificó de "justa" la victoria de Boca. "Ha sido un partido difícil, de juego equilibrado y con una justa decisión en los penales. Ámbas escuadras han ofrecido un buen juego -opinó el entrenador-. No dejamos jugar a Boca como

quiso, pero fue un adversario

Antes de iniciarse la serie

de los penales, Carlos Bianchi llamó a todos sus jugado-

res, los reunió a un costado del campo de juego y les ha-

bló: "Ya dieron todo de sí, aho-

ra vayan por el resto. Esa gen-

te que está ahí, espera otro título, vayan por lo que les per-

Ancelotti negó que algún

jugador de su equipo se hubiera negado a tirar los pe-

nales, como afirmó Claren-

ce Seedorf, uno de los que

erraron. "Nadie rechazó pa-

tear. Yo elegí a los que con-

sideraba más aptos", explicó Ancelotti. Según Seedorf,

"alguno no quiso tirarlo, en

cambio yo preferiría morir

antes que no patear. Estaba muy cansado, pero no me

eché atrás, pese al riesgo de

fallar, como ocurrió", había

dicho el holandés.

tenece"

muy bravo y atento."

● El ministro de Asistencia Social del gobierno italiano, Roberto Maroni, criticó con dureza a Alessandro "Billy" Costacurta. "Se puede perder a los penales si el arquero los ataja, pero perder como lo hicimos hoy, tirando afuera y pegándole a la tierra... ni siquiera en los partidos de parroquia se tiraban así los penales", dijo Maroni, hincha del Milan. "Estoy furioso porque ahora me imagino las ironías de los hinchas de Inter.'



In crescendo

- Boca jugó de menor a mayor: empezó cediendo la pelota y el terreno, luego equilibró y en el alargue, con más resto físico, fue más ambicioso.
- Milan insinuó más en gran parte del partido, pero no generó situaciones de riesgo en relación con estas amenazas.
- Donnet encontró un gol clave poco después de que el Milan se pusiera en ventaja y presagiara una goleada.
- El partido fue un duelo entre dos equipos que se propusieron por sobre todas las cosas asegurar el destino de la pelota y arriesgaron poquito.
- Abbondanzieri –que le sacó un gol a Shevchenko, y atajó un penal a Pirlo v medio a Costacurta- fue figura.



Estadio: Yokohama (Japón) Arbitro: Valentin Ivanov (Rusia). Goles: 23m Tomasson (M), 29m Don-

DT: C. Bianchi

DT: C. Ancelotti

Cambios: 59m Inzaghi (5) por Tomasson (M), 73m Tevez (6) por Gmo. Barros Schelotto (B), 78m Rui Costa (5) por Kaká (M), 102m Ambrosini por Gat-

OPINION

POR DIEGO BONADEO

Por dólares y por penales

espués de ganar sus respectivos derechos a participar de los torneos europeos y sudamericanos de clubes, por haber trajinado más que jugado con éxito sus ligas nacionales.

Después de haber ganado esas competencias continentales, tantas veces superpuestas con partidos correspondientes a los torneos locales, y en varios casos coincidiendo con jugadores convocados a sus selecciones

Después de todo esto, a Yokohama, ni siguiera geográficamente equidistante de Buenos Aires y de Milán, a definir por dólares y por penales. Jugadas preparadas, amontonamiento de volantes recuperadores, larguísimas concentraciones, viajes accidentados, entrenamientos en varios turnos, hoteles soñados o aeropuertos interminables para el "apoliyo-siesta" sobresaltado por los husos horarios.

Todas estas cosas, y tantas otras, para depender de 90 minutos, después del alargue, y, por fin, de esa absurda mezcla de precisión, intuición y acertijo, que convoca a la ceremonia sin juego, a cinco de cada lado y a los dos arqueros, a la misa pagana de los penales.

"Este partido se sufrió mucho más"

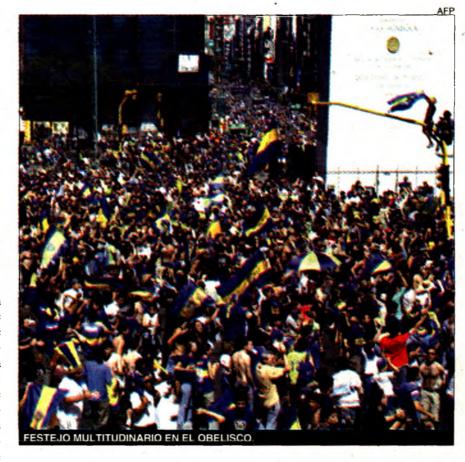
Ernesto Mastrángelo, ídolo del Boca de Lorenzo, asegura que la definición por penales le puso un condimento de suspenso a la final en Yokohama.

Bianchi tiene que quedarse en Boca por muchos años más, para que estas alegrías se repitan por muchos años más. Esperemos que los dirigentes no lo dejen ir." El deseo pertenece a Ernesto Enrique Mastrángelo, vieja gloria del equipo que bajo la conducción de Juan Carlos Lorenzo obtuvo, en 1978, la primera Copa Intercontinental en la historia boquense al derrotar 3-0 al Borussia Moenchengladbach, en una recordada final disputada en Karlsruhe, Alemania. Mastrángelo aseguró que en la mañana de ayer, en su casa, frente al televisor, vivió la consagración frente al Milan con la misma satisfacción que hace 25 años, aunque, en esta ocasión, debido a la definición por penales, lo sufrió "mucho más", según confesó.

"Aquella final contra el Borussia se definió en el primer tiempo. De salida Felman metió el primero, después yo hice el segundo y Salinas lo liquidó. En el segundo, manejamos la pelota y listo. En esta oportunidad, hubo un choque entre dos rivales que juegan parecido. Se estudiaron mucho. Pero igual estaba convencido de que Boca ganaba porque, en estas paradas, siempre saca a relucir la garra que siempre lo caracterizó", señaló Mastrángelo a Líbero, y consideró además que la llegada de Carlos Bianchi como entrenador fue "lo mejor que le pudo pasar a Boca en los últimos 20 años. Con él se recuperó una tradición, una mística, similar a la que nosotros teníamos con Lorenzo", evocó con emoción.

-¿Qué cosas tienen en común este equipo y aquel que salió campeón Intercontinental en 1978?

-Fundamentalmente, los dos se armaron de la misma forma: de atrás para adelante. Nosotros teníamos mucho orden táctico y éramos muy oportunos. En eso somos parecidos. Pero aquel equipo estaba integrado por jugadores un poco más experimentados. Bianchi conduce un gru-



po donde mecha la madurez con la juventud. Pero eso, seguramente, obedece más al presente del fútbol argentino que a una decisión del entrenador. Hace 25 años era muy raro que un jugador se fuera a jugar a Europa a los 19 años. Eso les permitía a los entrenadores contar con futbolistas de mayor experiencia. Hoy eso no es posible. Por eso es tan meritorio lo de Bianchi.

-¿Quién cree usted que fue más importante en la historia de Boca? ¿Lorenzo o Bianchi?

-Y... los dos. Bianchi ganó más títulos, pero lo del Toto fue único.

Fue una bisagra en la historia de Boca. Con él adquirimos el prestigio internacional que antes no teníamos como club. Estaba adelantado 20 años. Si hoy dirigiera, le sacaría varios cuerpos al resto de los técnicos. El único que podría igualarlo sería el mismo Bianchi.

-En cuanto a la final de ayer, ¿cuál fue el momento más complicado del partido para Boca?

-Después del gol de Milan. Ahí el equipo se desorientó un poco. Parecía que se venía el segundo, pero, por suerte, empató Donnet en un momento clave. Después me quedé muy tranquilo; sabía que Boca lo ganaba. Si Tevez hubiese llegado a este partido, no había alargue, porque seguro que lo liquidaba antes.

-¿Qué sintió cuando Cascini metió el último penal?

-Una alegría tan grande que la que viví como jugador hace 25 años, cuando le ganamos al Borussia. Con cada campeonato que gana Boca me sucede lo mismo: es una sensación que lo acompaña a uno por el resto de su vida. Es único.

Producción: Leonardo Castillo.

¿Ya

ENTRENA

Al sumar su 15º título, es Intercontinentales ha gand de los argentinos", señaló

POR FACUNDO MARTINEZ

urante los últimos días del 2002, mientras arreglaba su retorno a Boca, Carlos Bianchi sólo tenía por seguro que no le iba a resultar fácil repetir la exitosa campaña al frente del equipo, en la que había conseguido nada menos que seis campeonatos, y que con su elección tenía más para perder que para ganar. Pero eso no le impidió limar las asperezas que tenía con los dirigentes del club y aceptar nuevamente el desafío, quizás el más difícil, el de las segundas partes. Dijo sí, y firmó un contrato ¡por tres años!, algo que en el fútbol argentino hacía mucho no ocurría. Lo que siguió fue un año otra vez brillante, para Boca y para el entrenador, quien ayer en Japón obtuvo su decimoquinto título desde que comenzó a dirigir en el país, en 1993.

No caben dudas de que Bianchi es hoy el técnico más ganador en la historia del fútbol local. Suma un total de siete títulos locales, tres con Vélez y cuatro con Boca; cuatro Copas Libertadores, las tres últimas con Boca; una Interamericana, con Vélez; y es el primer entrenador que logra tres Copas Intercontinentales: la primera con Vélez-también ante el Milan (2-0) en el '94- y las otras dos con Boca, ante el Real Madrid (2-1) en el 2000 y la obtenida ayer ante los italianos (muchos hablan ya de la paternidad de Bianchi sobre el Milan, ya que como entrenador de la Roma también consiguió una victoria por 3-0, y un empate a un gol). "Este es un triunfo argentino y no sólo de Boca", dijo el entrenador.





Reciba mensajes de texto las 24 horas, en sólo 30 segundos, desde cualquier lugar del mundo.

Número telefónico personal, sin código 4595-4848 / 4595-1111

Av. Luis María Campos 10 (1425) Capital Federal beeper@conectel.com.ar



Residencias, periodismo independiente

DOR DEL CAMPEON INTERCONTINENTAL DEFINE SU FUTURO

nora qué, Bianchi?

l técnico que más do "Este es un triunfo Cómo sigue la historia.

"Creo que Boca fue más, tuvo el control de la pelota, y lo podríamos naber definido si terminábamos bien algún contraataque", comentó Bianchi. "Los primeros quince minutos del alargue fueron protagonizados cor Boca, que se cerró bien atrás, pero no tuvo esa cuota de penetración necesaria para desnivelar en los últimos metros", agregó el entrenador.

Después de felicitar en el vestuaio a cada uno de los integrantes del
blantel, Bianchi se dirigió a la sala de
conferencias del estadio de Yokohana y remarcó: "Me gratifica enormemente este título, y me llena de satisacción porque es una gran alegría paa este plantel, que estuvo unido siemore y llegó a donde llegó por mérito
propio. A Boca nadie le regaló nada,
odo lo obtuvo con disciplina, con fe
en el trabajo y por eso hoy puede fesejar un nuevo título internacional".
Cuando el plantel llegue el martes

al país, la atención estará puesta en os planes futuros del entrenador, quien pocos días antes de viajar a Tocio, contrariado en su relación con los lirigentes, reconoció públicamente la posibilidad de no terminar el contrao que lo vincula a Boca hasta finaes del 2005. Lo cierto es que si bien el entrenador no volvió a tocar el tena, sí comenzó a planificar los trapajos de la pretemporada que el planel comenzará a partir del 5 de enero. Por su parte, como para calmar los ínimos, el presidente de Boca, Mauricio Macri, se propuso relajar tensiones y no escatimó en elogios para el

entrenador. "Este título refleja la con-

inuidad de un trabajo serio, elabora-

lo por un técnico que para mí ya no

se llama más Carlos Bianchi, se lla-

na Carlos Ganar, porque es un auéntico triunfador", dijo el dirigente. No es descabellado pensar que, ya con este nuevo título en el bolso, Bianchi podría decidir finalmente irse de Boca por la puerta grande; seguranente no le faltarán ofertas del fútbol europeo. Pero, como en el 2002, a apuesta fuerte sería volver a poner odo en Boca: ahora tiene mucho más para perder que antes, pero ése es el



"Costacurta se cagó todo"

Boca tuvo un hincha especial en La Habana. "Soy el tipo más feliz del mundo por los huevos que metieron, por todo lo que jugaron los jugadores de Boca –agradeció por radio Diego Maradona—. Al Milan le dieron una lección de hombría, de cómo jugar al fútbol. No se es guapo pegando patadas sino como Boca, que salió a jugar."

"Los argentinos ganaron por su personalidad, nadie puede decir nada de Boca, ya no se puede discutir más a Boca", dijo el crack, antes de dialogar con Roberto Abbondanzieri: "Quiero agradecerte no sólo por los penales sino por la personalidad que pusiste. Yo era uno de los que decía que reemplazar a (Oscar) Córdoba era difícil, pero tengo que agradecerle a Dios y al fútbol que seas el arquero de Boca -lo elogió Maradona-. La pelota que le tapaste a Shevchenko fue increíble. Esa fue la pelota del partido".

Sobre el penal que definió la serie, Maradona dijo que (Alessandro) Costacurta "estaba todo cagado, como (Roberto) Donadoni en el Mundial de Estados Unidos".

Luego, Maradona le dijo a Diego Cagna que era "el más grande. La pedías siempre, viejo y todo", bromeó. "Este juego de Boca, los huevos, la personalidad, fue algo fantástico. Los italianos estaban desmoralizados porque no podían entrarles nunca."

Las palabras de Diego terminaron con una dedicatoria para los hinchas de River. "¿Dónde se van a meter la camiseta del Milan? ¿Qué van a decir ahora? Pobrecitos... No les bastó con lo del Santos, no les queda nada, ¿por qué no se ponen la camiseta de De la Rúa estos perdedores?" Luego afirmó: "Yo no voy a hinchar por el Cienciano, jamás me pondría la camiseta del Cienciano, porque tengo que reconocer que a ese equipo no lo conocía".

Por último, se lamentó no haber podido asistir al partido. "Es una pena que los japoneses no me dejaran entrar, porque me perdí esto tan grande de Boca. Pero mis hijas estuvieron allí para representarme, aunque hubiese querido encontrarlas para darles un abrazo porque hace mucho que no las veo."



Los numeros **DEL APERTURA**

POSICIONES

RESULTADOS

Estudiantes-Newell's			
Talleres-Quilmes	0-0		
Lanús-Arsenal	0-1		
Chacarita-Colón	2-2		
Banfield-Central	2-2		
Independiente-Chicago	1-0		
Olimpo-Racing	2-1		
Vélez-Gimnasia	2-2		
Boca-San Lorenzo	1-0		
(jugado el 20/11)			
Rafaela-River			
(postergado sin fecha)			

EXPULSADOS

Jugador Equipo G. Belloso Central

GOLEADORES

Jugador	Equipo	Total
E. Farías	Estudiantes	12
A. Acosta	San Lorenzo	10
J. Vásquez	Newell's	9
F. Cavenaghi	River	8
J. Cervera	Banfield	8
E. Fuertes	Colón	8
D. Milito	Racing	8
C. Tevez	Boca	8
L. De Bruno	Talleres	7
A. Delorte	Olimpo	6
R. Zárate	Vélez	6
E. B. Montoya	Banfield	5
G. Choy	Gimnasia	5

PROXIMA FECHA

(1ª del Clausura 2004) Vélez-Central Estudiantes-Independiente Chicago-River Rafaela-Quilmes Newell's-Banfield Talleres-Arsenal Lanús-Olimpo Racing-Colón Chacarita-San Lorenzo Boca-Gimnasia

DECCENCO

DESCENSO			
Equipos	Prom.	Pts.	Pj.
River	1,967	183	93
Boca	1,957	186	95
Quilmes	1,631	31	19
San Lorenzo	1,568	149	95
Racing	1,553	146	94
Colón	1,442	137	95
Vélez	1,431	136	95
Central	1,400	133	95
Gimnasia	1,378	131	95
Newell's	1,357	129	95
Banfield	1,347	128	95
Arsenal	1,315	75	57
Independiente	1,305	124	95
Lanús	1,305	124	95
Estudiantes	1,265	119	94
Olimpo	1,245	71	57
Chacarita	1,147	109	95
Chicago	1,052	100	95
Talleres	1,031	98	95
Rafaela	0,941	16	17

EL DELANTERO DE ESTUDIANTES, MAXIMO GOLEADOR

Farías le hizo cuatro a Newell's y va es el artillero

Fue una jornada gloriosa para el futbolista de Trengue Lauguen, que superó la marca de Acosta para ponerse al tope de la tabla.

Con Brasil no hay dos sin tres

"Siempre es lindo jugar contra Brasil. A mí, personalmente, me

motiva tener enfrente esa camiseta. Son partidos que se juegan a

todo o nada." Javier Mascherano, el héroe de la Selección Sub-20

en los cuartos de final del Mundial de los Emiratos Arabes, anticipó

de esa manera el duro choque que tendrá hoy el equipo de Hugo

Tocalli en la semifinal del torneo, ante el gran rival de la Argentina,

en partido que se juega en Abu Dhabi desde las 11, televisado por

América. Luego, Colombia y España definirán al restante finalista.

das victorias 1-0 para el equipo nacional, en el Sudamericano de

Uruguay con gol de Carrusca, y en los Panamericanos de Santo Domingo con tanto de Maxi López. Además, el juvenil arrastra una

racha de 12 victorias consecutivas. "No estamos jugando bien en

estos últimos partidos -admitió el goleador Fernando Cavenaghi-,

pero es cierto que por ahora nos están saliendo bien las cosas ante

ellos. Será un partido especial, pero debemos entender que el gran

objetivo es llegar y ganar la final." La Argentina jugará con Eberto;

Romero, L. Fernández; Zabaleta, Colace, Mascherano, Ferreyra;

Este año, ambos equipos se midieron en dos ocasiones, con sen-



Cancha: Estudiantes. Arbitro: Juan Pablo Pompei. Goles: 1m, 26m, 39m y 69m Farías (E). el segundo y el cuarto de penal; 26m y 80m, Vásquez (N). Cambios: 46m, Marino por Vella (N);

54m, Cáceres por Gelabert (E); 66m, P. Rosales por Silvani (N); 88m, Lux por Pavone (E); 89m, Ortiz por Farías (E). Recaudación: 13.759 pesos.

on los cuatro goles que le con-✓ virtió a Newell's, Ernesto Farías se convirtió en el goleador del torneo Apertura, con 12 tantos. El delantero de Estudiantes sólo podría ser alcanzado por Fernando Cavenaghi, que tiene con River dos partidos pendientes, ante Racing y

Iban apenas 20 segundos cuando la pelota le quedó a Farías, el goleador eludió primero al arquero Palos y desde una ubicación oblicua definió con maestría. El segundo llegó tras un penal de Silvani a Colotto, que Farías ejecutó suave a ras de piso junto al palo derecho.

Antes del final del primer tiempo, con toque suave abajo del arco, estampó el tercero de su equipo y propio. Y como Vásquez -el autor de los dos goles visitantes- tocó la pelota con la mano en su área, Farías le cambió el palo a Palos, para señalar el cuarto tanto. "Yo creo que ahora es tiempo de irme a jugar al exterior", señaló el goleador.



VENCIO 1-0 A LANUS

En el Sur, Arsenal



Arbitro: Oscar Segueira. Gol: 82m, Esmerado (A). Cambios: 70m, Gordillo por Caruso y Romero por Vilallonga (A); 81m, Valeri por Andrizzi (L); 85m, Pérez García por Benítez (L); 88m, Lagos por Iribarren (L)

y Espínola por Gómez (A).

l gol de Gastón Esmerado, a ocho minutos del final del partido, fue la única diferencia en la victoria que Arsenal obtuvo como visitante ante Lanús. La lluvia torrencial que cayó antes y durante el partido desvirtuó el espectáculo, pues se jugó sobre un terreno anegado, donde la pelota casi no podía

La segunda mitad fue un calco de la primera, hasta que Esmerado capturó un rebote ingresando en el área rival y su derechazo se incrustó en el arco local para decretar el triunfo de la visita. Sin tiempo para reaccionar, Lanús sufrió una réplica sobre la misma caída del telón, en la cual Romero pudo aumentar la mínima ventaja.

Con el triunfo, Arsenal superó el objetivo que se había planteado el plantel de llegar a los 25 puntos en el Apertura para el promedio del descenso de la temporada.

EN CHACARITA-COLON Y TALLERES-QUILMES

Para la despedida, empates



Montillo; Herrera, Cavenaghi.

Estadio: Chacarita. Arbitro: Gabriel Favale. Goles: 3m, Fuertes (C); 40m, Benítez (C): 55m v 69m. Graf (CH). Cambios: 41m, Furios (5) por Pena (CH); 69m, Milla por Pedernera (CH); 71m, Maceratesi por A. González (C) y Romagnoli por Benítez (C); 78m, G. Hernández por H. González (C). Recaudación: 3.733 pesos.

Chacarita perdía con Colón en San Martín por 2-0 tras goles señalados por Fuertes, en un primer tiempo muy malo que mereció la reprobación de su hinchada. Pero en el complemento reaccionó y, con dos conversiones de Graf, selló la igualdad.

Cada equipo tuvo un tiempo. Colón se puso en ventaja a los 3 minutos y apostó al contragolpe. El local se adelantaba si causar peligro y se mostraba incapaz de armar juego. A los 40, tras una réplica, los santafesinos señalaron el segundo.

Tras la reanudación, la tormenta cesó y los nubarrones se despejaron. Chacarita despertó y, con más fervor que fútbol, arrinconó a la visita. A los 10 descontó y quince minutos después igualó. El local tuvo tres chances más, aunque no las pudo concretar. Al final, Colón pudo quedarse con la victoria, pero un tiro libre de Delgado pegó en el palo.



Cappeletti Saavedra 5 Salas Braña E. Giménez 5 7 M. Vélazquez 7 Garnier De Bruno 5 L. Benítez Píriz Alvez 6 A. López Ceballos Osorio 4 DT: J. Pastoriza DT: G. Alfaro

Estadio: Olímpico (Córdoba). Arbitro: Gustavo Bassi. Cambios: 46m, Cigogna (5) por A. López (Q); 69m, Trullet por Benítez (Q); 75m, Perrone por Osorio (T) y Camps por Desábato (Q); 89m, Rivadero por De Bruno (T).

alleres y Quilmes protagonizaron ayer un aburrido empate sin goles que no tuvo relación alguna con las aceptables campañas que ambos equipos realizaron en el torneo Apertura, y mediante las cuales sumaron valiosos puntos que sirvieron para engrosar sus promedios con vistas a conservar la categoría.

El partido significó la despedida del director técnico de Talleres, José Omar Pastoriza, quien hoy acordaría su regreso a Independiente y sería reemplazado por Luis Garisto. El funcionamiento colectivo que exhibieron ambos elencos en el transcurso del campeonato no fue reafirmado en la última fecha. El partido sólo tuvo momentos aceptables en el primer tiempo. Pero en la segunda etapa no hubo lugar para ninguna emoción. El punto pareció sentarles bien a estos dos equipos, cuyo principal objetivo es evitar el descenso.

Un Scolari en la manga

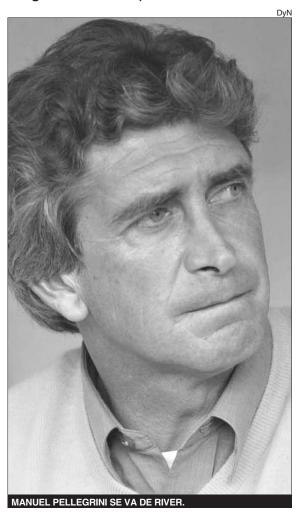
POR ADRIAN DE BENEDICTIS

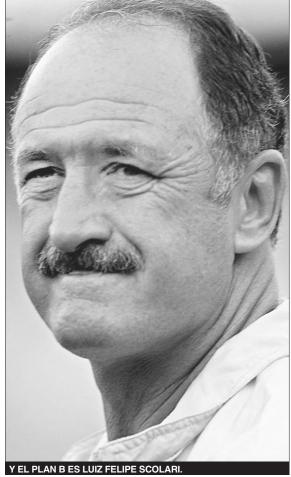
Apesar de que faltan pocas horas para que Manuel Pellegrini pueda obtener el segundo título del año para River, su continuidad al frente del plantel continúa envuelta en la incertidumbre. Si bien el candidato principal del presidente José Aguilar es Daniel Passarella, la cúpula directiva del club estudia la posibilidad de contratar a un director técnico extranjero. Y el elegido sería el brasileño Luiz Felipe Scolari. El actual entrenador de la Selección de Portugal recibiría una oferta, en el caso de que no pueda producirse el regreso del ex conductor del seleccionado argentino.

Passarella finalizó el torneo mexicano al frente del Monterrey, y nadie asegura que seguirá en el 2004. En principio, las diferencias con los dirigentes por la incorporación de jugadores sería el factor que desencadenaría la partida del ex defensor desde aquel país. Según un directivo cercano al presidente Aguilar, éste se reuniría con Passarella la semana próxima para llegar a una definición. En primer lugar, Passarella tendrá que desvincularse oficialmente de la entidad mexicana.

Pero antes de que aparezca esta posibilidad de volver a contar con el ex técnico de la Selección Argentina, la dirigencia de River estaba dispuesta a tentar al entrenador que ganó el mundial del año pasado con Brasil. Si bien Scolari se hizo cargo del equipo de Portugal hace casi un año, su suegra padece un grave problema de salud, y su esposa insiste en volver a Porto Alegre para permanecer cerca de ella. Scolari retornaría a su país antes del próximo fin de semana para pasar las Fiestas, y un grupo de dirigentes tenía pautado viajar a Porto Alegre el domingo que viene para conversar con el brasileño.

Dirigentes de River le ofrecerían el cargo si el ex técnico de la Selección Argentina no viene a reemplazar a Manuel Pellegrini, que el viernes dirigirá su último partido. El brasileño quiere volverse de Portugal.





Esta programación sufrió un cambio imprevisto a partir de la probable renuncia de Passarella en México. Según la misma fuente, "esta vez Aguilar no consultará con nadie, la decisión de contratar a Passarella será sólo de él. Es su preferido y lo quiere desde que ganó las elecciones. En aquella oportunidad recién se había ido a México y era imposible contratarlo, pero lo quiere sí o sí".

La segunda opción será el brasileño, aunque tampoco será sencillo el acuerdo. Además de que Portugal comenzará a participar en las Eliminatorias para el próximo mundial el año que viene, también será local en la próxima edición de la Eurocopa, y ése sería el primer torneo de jerarquía que disputaría Scolari como técnico portugués.

La mayor traba que tiene el ingreso de Passarella es el rechazo del grupo de la hinchada conocido como "Los Borrachos del Tablón", a partir de que el entrenador mantuvo varios encuentros con el presidente de Boca, Mauricio Macri, cuando estuvo muy cerca de convertirse en el entrenador del recien-

Designan a **Pastoriza**

José Omar Pastoriza será designado hoy como el sucesor de Osvaldo Sosa en el cargo de entrenador de Independiente si finiquita los últimos detalles de su contrato. "Mañana (por hoy) a las 11 tenemos una conversación con los dirigentes, a la espera de que termine bien. En principio está todo acordado, pero todo esto se tiene que concretar. No es tan fácil", enfatizó Pastoriza, que ayer dirigió su último partido en Talleres. "Creo que el balance deportivo es positivo", opinó.

Como sea, la Comisión Directiva del club de Avellaneda refrendará en reunión extraordinaria a partir de las 19 en la sede de avenida Mitre al 400 la petición de nombrar a Pastoriza como el sucesor de Sosa.

Pastoriza ya tuvo exitosos antecedentes al frente de equipos de Independiente. El último, durante la temporada 1983-1984, cuando llevó al conjunto al título del Metropolitano 1983 y finalmente lo consagró campeón de la Copa Intercontinental en 1984, cuando venció 1-0 en la final al Liverpool de Inglaterra, con gol de José Percudani.

te campeón intercontinental.

De todas maneras, como el mundo de River es impredecible, si el viernes que viene, en Arequipa, River vuelve a obtener un certamen internacional después de seis años, Pellegrini aún quedaría con un pequeño margen para intentar lograr el gran objetivo: la Copa Libertadores 2004.

FUTBOL EUROPEO

ITALIA

Roma se afianza en la punta



POSICIONES

	Equipos	Pts	J	G	Е	Р	Gf	Go
	Roma	33	13	10	3	0	29	4
	Milan	30	12	9	3	0	21	4
	Juventus	29	13	9	2	2	30	14
	Inter	28	13	8	4	1	24	7
	Lazio	25	13	8	1	4	21	16
	Parma	24	13	7	3	3	21	16
	Udinese	21	13	6	3	4	17	15
	Sampdoria	20	13	5	5	3	16	14
	Modena	15	13	4	3	6	12	15
	Chievo Verona	15	13	4	3	6	13	18
(Estos son los primeros 10.)								

Poma, que superó 1-0 a Modena en el estadio Olímpico, se consolida en la punta de la Liga italiana de fútbol, luego de disputarse ayer la decimotercera fecha. Igualmente, sus principales perseguidores –Juventus, Inter y Lazio- se mantienen cerca después de que también hayan logrado una victoria en esta nueva jornada. El volante italiano y capitán de la Roma, Francesco Totti, convirtió el único gol del encuentro, de penal, a los siete minutos del primer tiempo.

Por su parte, el actual campeón Juventus derrotó 4-0 a Parma, con dos goles de Miccoli, uno de Del Piero y otro del checo Pavel Nedved. Por su parte, Inter venció 2-0 a Bologna con tantos del nigeriano Martins -luego de una habilitación del argentino Cristian González- y del uruguayo Alvaro Recoba. Mientras que Lazio superó 1-0 a Ancona con un gol de Fabio Liverani. El Milan es el otro equipo que podría alcanzar a la Roma, pero postergó su encuentro ante Siena para el 28 de enero próximo. Los otros resultados registrados aver fueron: Brescia 2-Empoli 0, Reggina 0-Chievo Verona 0. El sábado: Udinese 1-Lecce 0, Perugia 3-Sampdoria 3.

ESPAÑA

El Madrid sigue al frente



POSICIONES

POSICIONES							
Equipos	Pts	J	G	Е	Р	Gf	Go
Real Madrid	36	16	11	3	2	33	17
Valencia	34	16	10	4	2	30	12
Dep. La Coruña	30	16	9	3	4	24	13
Osasuna	27	16	7	6	3	18	12
Atlético Madrid	26	16	8	2	6	21	20
Athletic Bilbao	24	16	7	3	6	21	19
Villarreal	24	16	6	6	4	17	16
Málaga	23	16	7	2	7	21	19
Barcelona	23	16	6	5	5	22	21
Mallorca	23	16	7	2	7	20	25
(Estos son los primeros 10.)							

l puntero del campeonato español de fútbol, Real Madrid, venció ayer 2-1 a La Coruña, y continúa firme al frente de las posiciones con dos puntos de ventaja sobre Valencia, que le ganó 1-0 a Betis, en los dos encuentros más importantes de la decimosexta fecha de la Liga de aquel país. En un día sin goles argentinos, Santiago Solari jugó los dos últimos minutos (entró por Ronaldo) en el equipo madridista, que suma 36 puntos, mientras que Aldo Duscher y Lionel Scaloni actuaron en La Coruña. Al final del partido se produjo un incidente entre Scaloni y el inglés David Beckham, quien según el argentino se habría tocado los genitales luego de que él se negara a recibir la mano del ex Manchester United, después de una infracción que éste le cometió durante el encuentro. Ayala y Pablo Aimar fueron titulares en Valencia, que suma 34 unidades. En el equipo sevillano, Martín Palermo entró cuando faltaban 32 minutos para el final. Por su parte, Racing de Santander puede perder el punto que logró en la cancha ante Osasuna, con el que empató sin goles, debido a que superó el límite de tres jugadores extranjeros en la cancha. Otros resultados: Málaga 3-Mallorca 1, Valladolid 0-Murcia 0, Zaragoza 0-Albacete 1, Bilbao 2-Sevilla 1, Espanyol 1-Barcelona 3, Celta 2-Atlético Madrid 2, y Villarreal 2 (uno de Riquelme)-Real Sociedad 0.



POR ARIEL GRECO

tlanta perdía 2-0 con Cambaceres y su destino parecía inexorablemente juzgado. En San Miguel, el equipo local derrotaba a Italiano, que jugaba con tres futbolistas menos, y condenaba al tradicional equipo de Villa Crespo a descender a la C por primera vez en su historia. Sin embargo, un gol en tiempo de descuento de Italiano le dio esperanzas. En la fecha siguiente, un triunfo propio sobre Tigre y un empate de San Miguel ante Ferro le otorgaron la chance de disputar la Promoción, donde no tuvo inconvenientes para superar a Argentino de Merlo y mantener la categoría.

Cinco meses más tarde de aquel milagro, Atlanta acaba de consumar otro. Con su triunfo de ayer 2-1 ante Español se adjudicó el Apertura de la B Metropolitana y se garantizó un lugar en la final por el ascenso a la B Nacional. Y lo curioso es que otra vez recibió una mano y festejó gracias a un tanto de Italiano, que esta vez derrotó como visitante 2-1 a Tristán Suárez, el único equipo que podía arruinarle la celebración.

"No existe en el mundo un equipo que se haya salvado del descenso en la última fecha y que en el campeonato siguiente se consagre campeón invicto", asegura Luciana, estudiante de periodismo deportivo, pero en este caso su aporte llega en su rol de fanática. Razón no le falta. Desde aquella derrota con Cambaceres que pudo significar el abismo, el equipo de Salvador Pasini encadenó una racha de 23 partidos consecutivos sin perder, que desembocó en este título.

"Es el equipo.../ de Salvador..." Uno de los hits de la tarde retumba en Villa Crespo. Es que el entrenador se constituyó en uno de los protagonistas centrales de esta historia. Pasini es un típico personaje del ascenso. Temperamental, amante de la cámaras y de las frases picantes, el Tano es un técnico motivador, con una gran dosis de mística. Su imagen rezándole al árbitro para que cobrase una infracción o para que marcara el final de un partido se transformó ya en una postal de la categoría. Y su filosofía como entrenador se resume en una frase que lo pinta: "Un gran

Atlanta, el tradicional club del barrio que conserva su estirpe de Primera, ganó ayer el Apertura de la B Metropolitana, después de haberse salvado por milagro del descenso en el torneo anterior.

grupo humano se forma con un buen asado". Más allá de los métodos, su labor es incuestionable. Cuando se hizo cargo, hace quince meses, Atlanta estaba último en la tabla del promedio, a 18 puntos de su adversario más cercano. Con una campaña excepcional, que ya incluye 52 partidos, con apenas cuatro derrotas, Pasini consiguió primero la salvación y ahora el campeonato. Por eso, al consagrarse el mismo día en que Boca obtuvo la Copa Intercontinental, el técnico no dudó en trazar el paralelismo. "Yo tuve mi Libertadores cuando salvamos a Atlanta del descenso en el pasado campeonato. Para nosotros haber alcanzado este título es como ganar la Intercontinental", señaló el entrenador en medio de la euforia.

Otro de los héroes de la tarde fue Jorge Ribolzi, el hijo del recordado volante de la década del '70, que surgió en Atlanta y luego triunfó en Boca. Es que Ribolzi junior anotó el primer gol del partido y, junto con Pasini

junior –Mariano, el hijo de Salvador–, tiene la responsabilidad de conducir al equipo. "No te podés imaginar lo que jugaba el viejo de este pibe", señala Roberto, que en tren de tirar nombres repasa la rica historia. "Yo acá vi jugar a Griguol, a Cano, a Artime... Y mi viejo lo vio a Pedernera." No por nada, Atlanta jugó 44 años en Primera y, a pesar de que dejó esa categoría en 1984, todavía permanece decimocuarto en la tabla general del fútbol argentino.

Uno de los que más aplausos se lleva es el arquero Pablo Santillo, figura determinante a lo largo del torneo. Mirado con desconfianza desde un principio por su pasado con Chacarita –suplente de Navarro Montoya hasta el campeonato anterior–, Santillo apareció entre los titulares por la lesión de Barrera y se ganó todos los elogios por sus actuaciones. "Es tradición que tengamos buenos arqueros. Por acá pasaron Vacca, Gatti, Errea, todos unos fenómenos", dice Leandro. Habrá que

ver si lo puede seguir disfrutando, ya que Carlos Ischia lo quiere llevar a Liniers, lo mismo que a Cristian Pellerano, hermano del central que juega en Vélez, que a lo largo del certamen fue uno de los goleadores del equipo.

Con el tanto de Diego Vázquez y las noticias de la radio, el título ya no se escapa. En eso suena un petardo. "Uh, si estuviese Napoleón, qué julepe se pegaría." La frase es de Juan Carlos, más conocido como Cacho, y con más de 60 años de hincha de Atlanta. Ante las miradas de asombro por sus dichos, aclara la situación, y la historia que cuenta bien vale la pena. Napoleón era un fox terrier adiestrado que pertenecía a Francisco Belón, tío de Cacho y socio del club. Entrenado para realizar piruetas con una pelota, el perro no tardó en transformarse en la mascota bohemia a fines de la década del '30. Acompañaba a los jugadores propios, ladraba a los rivales y hasta tuvo el honor de ser el primer animal en salir en la tapa de El Gráfico.

En los corners, Napoleón corría con el jugador que lo iba a patear y después se volvía para el lado del área", recuerda Cacho y se larga a relatar la anécdota que motivó su comentario del petardo. "Lo más asombroso sucedió en un partido con Talleres de Escalada. Cuando salían los equipos tiraron un cohete, nada que ver con éstos, y el perro se asustó. Por eso, lo metieron en el vestuario. Cuando terminó el primer tiempo, Atlanta perdía 5-1. En la segunda parte lo trajeron y entonces empatamos 5-5", remarca Cacho. A partir de allí, Napoleón se transformó en un símbolo del club. Por eso, cuando murió, su dueño decidió embalsamarlo. Y su última aparición pública se dio hace diez días, cuando los hinchas se reunieron frente a la Legislatura porteña porque allí se sancionó la ley que le restituye a Atlanta su sede social.

Llega el pitazo del árbitro Toia y el festejo se desata definitivamente. La vuelta olímpica, el aterrizaje del avioncito –con pista embarrada, lo que le pone más emoción– y la ronda en el círculo son las últimas imágenes de una tarde inolvidable. Ya no llueve, el sol brilla a pleno. No se trata de una casualidad: es domingo a la tarde y, por eso, Atlanta festeja.





SI TU PROYECTO ES CRECER, TU BANCO ES EL NUESTRO.

PRESTAMOS

VENDIDO HIPOTECARIOS

PARA VIVIENDA

Hasta \$100.000 Hasta 72 meses TNA 16% - TEM 1.32% - CFT 17.83% Escuchamos ideas, para que dejen de ser ideas.

Te damos crédito para que puedas concretar tus proyectos. Acercate, nos interesa escuchar el tuyo.



La Banca Solidaria

Te esperamos en cualquiera de nuestras 225 filiales o llamá al: Centro de Atención Telefónica 4328 4444 o desde el interior 0800 222 4040. O visitá nuestra página web: www.bancocredicoop.coop